



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一八年五月六日

(第17期)

我為你的殿心裡悲傷

廖愛霖

感謝大家的禱告支持，讓我平安從德國旅遊探索回來。是次行程收穫豐富，不但探訪了兩個宣教工場，了解難民事工的機遇，也參與了德國宣教總部的會議，近距離認識和聆聽德國宣教士服事難民的發展和事奉心聲，還探訪了當地居留的難民家庭。此外，更有機會與當地德國教會的弟兄姊妹作街頭佈道，他們所預備的福音材料，真令我大開眼界！當然，也有享受德國的明媚風光和飲食文化。此行除了獲得以上寶貴的經驗外，更重要還是參觀了德國宏偉華麗的教堂和第一個納粹集中營後，帶給我屬靈生命的立體化反思。

現今只要你去歐遊，宏偉壯觀的教堂必定成為旅遊景點。誠然，走進哥德式的教堂，確實讓人讚嘆和驚訝莊嚴優雅的設計和複雜細緻的雕刻。可是當我安靜地坐在這神的聖殿中禱告時，頓時內心的靈卻為神的殿感到悲傷……！想起昔日使徒保羅因著「馬其頓的呼聲」(徒 16:6-10)，將福音傳入歐洲，致使後來整個歐洲成為基督教世界。然而，十九世紀的歐洲基督教，受著各種思潮學說和理性主義影響下，嚴重打擊基督教教會的根基，信徒逐漸離開真道，致令教會凋零。

當我置身其中，只見神的殿成為宗教性的建築物供人參觀和遊覽；只聽殿內成為講解建築和歷史給人認識和研究。心中不斷反思究竟神的殿最需要的是甚麼呢？關於這個問題可以從三個面向的反思：一.每星期站在神的殿中，我們是一名參觀者或只慣性地到此一遊？還是一個真誠的敬拜者，以靈以真理來敬拜父上帝？二.每人內心的聖殿，已被物慾擠滿了？還是被聖靈充滿？我們與神有真實的關係嗎？三.「豈不知你們是神的殿，神的靈住在你們裡頭麼？若有人毀壞神的殿，神必要毀壞那人，因為神的殿是聖的，這殿就是你們。」(林前 3:16-17)保羅在這裡所提到的是每一個信徒已經有神居住在心中，我們聚集敬拜父上帝、與弟兄姊妹有團契相交，這是教會；教會就是神的殿。教會真正需要的是神的靈同在；需要神的福音被宣講；需要一群被耶穌基督呼召出來跟隨祂作祂的門徒，宣揚及見證基督和祂的救恩。

深盼我們的教會在面對社會紛亂和矛盾衝突時，仍能靠主活出福音的盼望、展現基督的生命力，好讓世人能因著教會的見證，認識這位救贖施恩的上帝！

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀

核心價值：我們是委身相愛、生命更新、薪火相傳、見證基督的教會

主日崇拜程序

崇拜	主席	敬拜	司琴	祝福 / 報告
早堂	黎明	呂彩頌組	呂慧敏	陳偉文
中堂	彭耀佳	張志聖組	黃君諾	
午堂	林子彭		容心怡	

宣召	詩篇 107:1, 8	主席	
敬拜讚美	早堂 1. 擁戴祂為王 2. 神是永活全能 3. 聖潔的你	中堂/午堂 1. 從心敬拜 2. 深觸我心 3. 燃獻生命祭	敬拜組
讚美祈禱		主席	
獻唱	聖靈居心內	詩班 (中、午堂)	
讀經	約翰福音 10:10 (新約 142 頁)	主席	
講道	「豐盛人生的前後左右」	董美琴牧師	
奉獻	將你最好的獻與主 (第 1 節)	會眾	
奉獻祈禱		主席	
散會詩	愛主更深 (第 1-2 節)	會眾	
祝福		牧師	
家事報告及代禱		同工	

家事報告

1. 「迎新愛筵.....我們歡迎你！」於是主日下午 1:30 在柴灣堂幼兒園禮堂舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席。
2. 「門訓之旅」簡介會於 3/6(主日)下午 1:30 至 2:30 在東貿禮堂舉行，鼓勵弟兄姊妹出席參與。
3. 上主日崇拜出席人數：成人 321 位；青少年 32 位；兒童 63 位。
4. 上主日共收獻金\$79,809.30。4 月份共收獻金 \$814,684.10。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
5. 4 月份祈禱會出席總人數為 89 位。
6. 葉永傑先生於 6-11/5 放假。

價值觀重整

日期：5 月 20 日至 6 月 10 日(主日) 共 4 堂

時間：上午 11:45 至下午 1:15

導師：梁鳳芯姑娘

地點：東貿 1-2 號房

對象：對聖經和基督教信仰有興趣人士、準備洗禮者

內容：探討甚麼是正確的價值觀、甚麼是世界的價值觀，並比較這兩種的價值觀帶給人甚麼不同的結果

日期	課題
20/5	重整你的：原生家庭觀
27/5	重整你的：價值觀
3/6	重整你的：自我形象觀
10/6	重整你的：人生觀

2018 年昆明助學

每年的 6 月 7-8 日都是中國大陸的高考，這兩天全國數以百萬計的高中生都要參加這「普通高等學校招生全國統一考試」。我們教會有幸與其中的十位學生牽手走了兩年的高中生涯。我們會從香港走到雲南省，為高三學生舉辦營會，探望關心他們及他們的家人，為他們打氣。

本年度（9 月開始）支助學生情況：

大學生 41 人，每位港幣 1,900 元；高中生 17 人，每位港幣 900 元。

本年籌募金額為港幣 165,600 元（93,200 元為助學、32,400 元為營會費及資助來港、40,000 元為雲彩會行政費）。有感動的肢體，請在奉獻封上註明「昆明助學」。

崇拜溫馨提示

崇拜意義在一起敬拜，這是合宜的，因神配得我們的敬拜；以心靈和誠實（spirit and truth）的敬拜更是神所喜悅的！在整個崇拜中，神是臨在的（presence），因此，我們又焉可輕慢！

為使參加崇拜者更專心，故請留意以下提示：

1. 崇拜開始前，請先將手提電話關掉，讓大家能夠專心敬拜神。
2. 崇拜開始前三分鐘，請安靜在座位上，不宜再作交談，大家都要預備心靈來敬拜神。
3. 敬拜讚美開始後，遲到者需於接待處敬拜讚美，待主席讚美祈禱後，才可進入禮堂。（教會只提供少量椅子給有需要人士）
4. 讀經開始後，遲到者請在接待處崇拜，不再有人進入禮堂；或選擇出席下一堂崇拜。
5. 在崇拜期間，使用洗手間後，請就座於接待處繼續崇拜，不宜再進入禮堂。
6. 在崇拜期間，請保持安靜，幫助大家專心敬拜神。
7. 參與主日的事奉者，請先敬拜，後事奉。

會外消息

創會百周年差傳大會

內容：讓本會信徒明白差傳的重要、建立普世性的差傳使命及興起信徒委身差傳的心志，更盼能成為平台結連本會屬下正發展差傳事工的堂會，以分享經驗，一同擁抱差傳異象。

主題：承傳宣教使命，共織差傳網絡

日期：5月12日（六）

時間：下午 2:30-5:00（展板、攤位、宣教音樂見證分享會）
晚上 7:30-9:00（宣教培靈奮興會，講員：龍維耐醫生）

地點：中華基督教會望覺協和堂

（九龍深水埗東京街 18 號協和小學（長沙灣））

每日代禱資料

6/5 星期日

為世界代禱

- 為南北韓的和談進展順利禱告，能帶來真正的和平，人民得到真正的平安、心靈的釋放！

7/5 星期一

為肢體代禱 甄美娟姊妹

- 求主保守父親在家出入平安，腳痛消失。
 - 上星期跌倒入院，希望星期二可以出院，求主保守身體可以配合。出院後，要做物理治療，希望能找到人陪伴出入，因為不想父親太辛苦。
 - 出院後會增加家人的負擔，日常生活起居飲食要人照顧，求天父賜自己有一個忍耐及享受的心。
-

8/5 星期二

為肢體代禱 葉娟雲姊妹

- 求主幫助，在靈修時，可以安靜與祂相遇。
- 求主幫助，讓自己明白在生命中知道祂的計劃。

9/5 星期三

為肢體代禱 葉明皓、溫穎瑤家庭

- 二女兒恩陶、三女兒恩諾會考慮今年兒童寄洗，求主叫她們能夠被聖靈感動，認定耶穌基督為她們的救主，投入教會生活，願意追求信仰。
- 感謝主，叫大兒子允呈的身量和知識每日加添，求主保守他心裡有平安，在恐懼中願意倚靠主。
- 求主保守明皓在兒童區足球小精兵的事奉，除了教授足球技巧，也讓孩子在過程中認識信仰更多。
- 求主保守穎瑤在工作 and 照顧家庭上取得平衡，在生活 and 事奉上更倚靠主。

10/5 星期四

為肢體代禱 楊存謀、張韻珊家庭

- 大兒子楊溢在6月小一派位放榜，求主為他預備合適的小學，讓他和弟弟喜歡學習。
 - 韻珊和大兒子楊溢在7月往留尼旺訪宣，存謀和弟弟楊耀在港，求主的平安充滿各人，特別是楊耀的心情。
 - 求主打開我們屬靈的胃口，喜樂充滿，面對困難有幽默去面對。
 - 存謀因工作常勞損，求主使他身心得力。
-

11/5 星期五

為肢體代禱 關俊祐、楊惠敏家庭

- 惠敏父親最近因身體問題，偶要進出醫院，求主醫治保守他身體的不適，使他身體健壯，賜他和母親有開放的心接受福音。
- 求主的愛臨到惠敏家人當中，能夠化解家人之間內心的介蒂和問題。
- 求主開路帶領俊祐在找工作上有突破。

12/5 星期六

為宣教士祈禱 李偉良家庭（沙田堂，泰國）

- 為兒女回應主、愛主禱告。為理下年考大學，為蘅今年考入IB預備班禱告。
 - 為新受洗的約十位大學生感恩，禱告今年能從兩組30人擴展成四組60人。
 - 泰北傳道人Noy已到達我家，將接替李芳妹在中學生中事奉，為下學年各中學的基督徒學會能延續禱告。
 - 為新受洗的三位中國老師的成長禱告，禱告華人小組的核心成員申哥一家能繼續留任。
 - 禱告國際中學能籌辦成功，現階段需要一千萬買地資金。
 - 《還我教會》泰文版已出版，印刷一千本，現已賣出百來本，另曼谷聖經學院拿去兩百多本寄售，感謝天父。禱告這本書能幫助泰國教會，並得到更多領袖的認同與推動。
 - 禱告石能適應新的工作，發光作鹽，體力充沛應付工作與事奉。
-

主題經文：

「耶穌對西門說：『不要怕！從今以後，你要得人。』他們把兩隻船攏了岸，就撇下所有的，跟從了耶穌。」
(路加福音 5:10-11)

2018 年第二季《每日讀經釋義》民數記

日期	6/5(日)	7/5(一)	8/5(二)	9/5(三)	10/5(四)	11/5(五)	12/5(六)
經文	12:1-16	13:1-24	13:25-33	14:1-25	14:26-45	15:1-21	15:22-41

本週代禱事項

- 甄美娟姊妹於上星期跌倒入院，手腳有骨裂，現正留院做物理治療，求主幫助！

兒青區聚會		
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

- 主任牧師：董美琴牧師
牧師：陳偉文牧師、林志文牧師
宣教師：葉永傑先生、梁鳳芯姑娘
廖愛霖姑娘、麥浩倫先生
- 事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)
事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)
事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)
實習神學生：黃銘豪弟兄
- 行政秘書：林慧儀姊妹
行政幹事：張玉葉姊妹
幹事：李恆瑜姊妹
- 主日崇拜聚會時間
早堂：上午 8:30-9:45
中堂：上午 10:15-11:30
午堂：中午 12:00-1:15

*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室
傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

電話：3171 2274
電郵：info@fan-fire.hk